



HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF POULTRY MEAT AND POULTRY MEAT PRODUCTS

Gezondheidscertificaat voor de uitvoer van pluimveevlees en vleesproducten op basis van pluimveevlees

Certificat sanitaire pour l'exportation de viande de volailles et de produits de viande à base de volailles

Export from / Export van / Exportation de :	BELGIUM BELGIE BELGIQUE	Export to / Export naar / Exportation vers :	FRENCH POLYNESIA FRANS POLYNESIE POLYNESIE FRANCAISE
--	--------------------------------------	---	---

Cert. Nr. :

1. Identification of the products / Identificatie van de producten / Identification des produits :

- 1.1. Name of the products /**
Naam van de producten /
Nom des produits :
- 1.2. Description of the products /**
Beschrijving van de producten /
Description des produits :
- 1.3. Origin of the products /**
Oorsprong van de producten /
Origine des produits :
- 1.4. Poultry species /**
Pluimveesoort /
Espèce(s) de volaille :
- 1.5. Number and type of package /**
Aantal en aard van de verpakking /
Nombre d'unités et nature de l'emballage :
- 1.6. Health or identification mark /**
Gezondheids- of identificatiemerk /
Marque de salubrité ou d'identification :
- 1.7. Lot number /**
Lotnummer /
Numéro du lot :
- 1.8.⁽¹⁾ Date of slaughtering /**
Datum van slachten /
Date d'abattage:
- 1.9.⁽²⁾ Date of freezing /**
Datum van invriezen /
Date de congélation :
- 1.10. Total net weight /**
Totaal nettogewicht /
Poids net total :
- 1.11. Storage and transport temperature /**
Temperatuur van opslag en vervoer /
Températures de stockage et de transport :
- 1.12. Shelf life /**
Bewaartermijn /
Durée de conservation :

2. Origin of the products / Herkomst van de producten / Provenance des produits :**2.1. Name, address and approval number of the establishment of production (slaughterhouse, cutting plant or processing plant) /**

Adres en erkenningnummer van het productiebedrijf (slachthuis, uitsnijderij of verwerkingsbedrijf) /
Adresse et numéro d'agrément de l'établissement de production (abattoir, atelier de découpe ou établissement de transformation) :

2.2. Name, address and approval number of the establishment of storage /

Adres en erkenningsnummer van het opslagbedrijf /
Adresse et numéro d'agrément de l'établissement de stockage :

2.3. Place of loading /

Plaats van lading /
Lieu de chargement :

2.4. Container number /

Containernummer /
Numéro de conteneur :

2.5. Name and address of consignor /

Naam en adres van de afzender /
Nom et adresse de l'expéditeur :

3. Destination of the products / Bestemming van de producten / Destination des produits :**3.1. Country and place of destination /**

Land en plaats van bestemming /
Pays et lieu de destination :

3.2. Nature and identification of means of transport /

Aard en identificatie van het vervoermiddel /
Nature et identification du moyen de transport :

3.3. Name and address of consignee /

Naam en adres van de bestemming /
Nom et adresse du destinataire :

4. Health declaration / Gezondheidsverklaring / Déclaration de salubrité :

I undersigned, official veterinarian, certify that the products described here above comply with the following health requirements /

Ik ondergetekende, officiële dierenarts, bevestig dat de hierboven beschreven producten aan de volgende gezondheidseisen voldoen /

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les produits décrits ci-dessus satisfont aux exigences de salubrité suivantes :

4.1. The products have been produced, stored and transported in compliance with the requirements of Regulations (EC) No 178/2002, No 852/2004 and No 853/2004 /

De producten werden vervaardigd, opgeslagen en vervoerd overeenkomstig de bepalingen van de verordeningen (EG) nr. 178/2002, nr. 852/2004 en nr. 853/2004 /

Les produits ont été produits, entreposés et transportés conformément aux dispositions des règlements (CE) n° 178/2002, n° 852/2004 et n° 853/2004.

4.2. Have been satisfactorily submitted to official controls set by Regulations (EC) 854/2004 and 882/2004. /

De producten hebben de officiële controles conform de verordeningen (EG) nr. 854/2004 en nr. 882/2004 gunstig ondergaan /

Les produits ont subi de manière satisfaisante les contrôles officiels prévus par les règlements (CE) n° 854/2004 et n° 882/2004.

5. Sanitary declaration / Sanitaire verklaring / Déclaration sanitaire :

I undersigned, official veterinarian, certify that the products described here above comply with the following sanitary requirements /

Ik ondergetekende, officiële dierenarts, bevestig dat de hierboven beschreven producten aan de volgende sanitaire eisen voldoen /

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les produits décrits ci-dessus satisfont aux exigences sanitaires suivantes :

5.1. The products / De producten / Les produits
(2)(3)**5.1.1. come from animals which have been kept since they were hatched or for at least the past 21 days before slaughtering in a region of Belgium or a UE country or a region of a UE country which is free from Newcastle disease and infection with high pathogenicity avian influenza viruses in poultry according to the definition of the OIE terrestrial code**

zijn afkomstig van dieren die, sinds zij werden uitgebreed of tenminste gedurende de laatste 21 dagen voorafgaand aan het slachten, gehouden werden in een gebied van België of in een EU-land of in een gebied van een EU-land, dat vrij is van de ziekte van Newcastle en van een infectie door hoogpathogene aviaire influenza virussen bij pluimvee overeenkomstig de definities van de landelijke code van de OIE /

proviennent d'animaux qui ont séjourné depuis leur éclosion, ou durant au moins les 21 derniers jours avant leur abattage, dans une région de Belgique ou dans un pays de l'UE ou une région d'un pays de l'UE qui est indemne de maladie de Newcastle et d'infection par les virus de l'influenza aviaire de haute pathogénicité chez les volailles selon la définition du code terrestre de l'OIE.

EU country or region from which the poultry originates /

EU-land of gebied waarvan het pluimvee afkomstig is /

Pays ou régions de l'UE dont proviennent les volailles :

AND / EN / ET

5.1.2. come from animals which have been slaughtered in a region of Belgium or a UE country or a region of a UE country free from Newcastle disease and infection with high pathogenicity avian influenza viruses in poultry according to the definition of the OIE terrestrial code /

zijn afkomstig van dieren die werden geslacht in een gebied van België of in een EU-land of in een gebied van een EU-land, dat vrij is van de ziekte van Newcastle en van een infectie door hoogpathogene aviaire influenza virussen bij pluimvee overeenkomstig de definities van de landelijke code van de OIE /

proviennent d'animaux qui ont été abattus dans une région de Belgique ou dans un pays de l'UE ou une région d'un pays de l'UE indemne de maladie de Newcastle et d'infection par les virus de l'influenza aviaire de haute pathogénicité chez les volailles selon la définition du code terrestre de l'OIE.

EU country or region in which the poultry was slaughtered /

EU-land of gebied waar het pluimvee geslacht werd /

Pays ou régions de l'UE où ont été abattues les volailles :

AND / EN / ET

5.1.3. come from animals which have been subjected to ante- and post-mortem inspections in accordance with the OIE terrestrial code and have been found free of any signs suggestive of avian influenza or Newcastle disease /

zijn afkomstig van dieren die werden onderworpen aan een ante-mortem- en post-morteminspectie overeenkomstig de landelijke code van de OIE en die vrij werden bevonden van tekens die op aviaire influenza of de ziekte van Newcastle wijzen /

proviennent d'animaux qui ont été soumis aux inspections ante mortem et post mortem conformément au code terrestre de l'OIE et ont été trouvés indemnes de signes évoquant l'influenza aviaire ou la maladie de Newcastle.

OR / OF / OU

5.2. The products have undergone a thermal treatment foreseen by the OIE terrestrial code for the pathogenic agents of the diseases listed in point 5.1. /
(2)(3)

De producten hebben een van de in de landelijke code van de OIE voorziene thermische behandeling ondergaan voor de pathogene agentia van de ziekten vermeld in punt 5.1. /

Les produits ont subi un traitement thermique prévu par le code de l'OIE pour les agents pathogènes des maladies listées au point 5.1.

Cert. Nr. :

5.3. The products have been treated with the necessary precautions in order to avoid contact of the products with any source of avian influenza or Newcastle viruses /

De producten werden met de nodige voorzorgsmaatregelen behandeld zodat contact met een potentiële bron van aviaire influenza virussen of van de ziekte van Newcastle voorkomen werd /

Les produits ont été manipulés avec les précautions nécessaires, de façon à éviter qu'ils n'entrent en contact avec une source potentielle de virus de l'influenza aviaire et de la maladie de Newcastle

5.4. The products or their packaging bear an identification mark from the EU, attesting they originate from establishments approved by the competent authorities within the European Union /

De producten of de verpakking ervan zijn voorzien van een identificatiemerk van de EU, waaruit blijkt dat ze afkomstig zijn van inrichtingen erkend door de bevoegde overheden in de Europese Unie /

Les produits ou leur emballage portent une marque d'identification de l'UE attestant de leur provenance d'établissements agréés par les autorités compétentes au sein de l'Union européenne.

Place and date of issue /

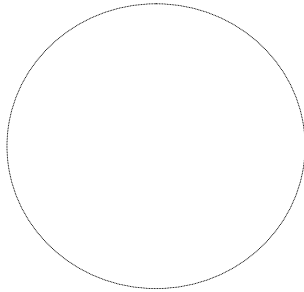
Plaats en datum van aflevering /

Lieu et date de délivrance :

Name of the official veterinarian /

Naam van de officiële dierenarts /

Nom du vétérinaire officiel :



Official stamp /

Officiële stempel /

Cachet officiel :

Signature of the official veterinarian /

Handtekening van de officiële dierenarts /

Signature du vétérinaire officiel :

Number of annexes : (pages)

- (1) **Compulsory for fresh meat and products of fresh meat /** Verplicht voor vers vlees en producten op basis van vers vlees / Mention obligatoire pour les viandes fraîches et produits à base de viandes fraîches
- (2) **Delete if not applicable /** Schrappen indien niet van toepassing / Biffer si pas d'application
- (3) **Certification of point 5.2 is required when the products do not comply with point 5.1 /** Punt 5.2 moet gecertificeerd worden indien de producten niet voldoen aan punt 5.1 / Le point 5.2 doit être certifié si les produits ne satisfont pas au point 5.1